

# SKIPASS PROVINCIALE 2020/21

SOCIETA' EMETTITRICE \_\_\_\_\_  
COGNOME E NOME \_\_\_\_\_ DATA DI NASCITA \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
TELEFONO \_\_\_\_\_ SKIPASS (\*) \_\_\_\_\_  
PAGAMENTO EFFETTUATO: CONTANTI € \_\_\_\_\_ ASSEGNO € \_\_\_\_\_ BONIFICO € \_\_\_\_\_

(\*) per le categorie "SENIOR" e "JUNIOR" allegare fotocopia documento d'identità; "MAESTRI" e "ALLENATORI" allegare fotocopia tesserino e iscrizione all'ARPIET. Per le formule combinate "AGONISTA" e "ADULTO" allegare copia documentazione richiesta al punto 8 del presente contratto.

## CONTRATTO DI VENDITA

1. Lo SKIPASS PROVINCIALE è valido nelle stazioni di: CHEGGIO, DEVERO, DOMOBIANCA, FORMAZZA, LA BAITINA, MACUGNAGA, PIANA DI VIGEZZO e SAN DOMENICO.
2. Lo SKIPASS PROVINCIALE ha validità a partire dal 1° novembre 2020 e fino al 31 maggio 2021, compatibilmente con le condizioni di innevamento delle singole stazioni e i calendari di apertura prestabiliti dai singoli esercenti.
3. Lo SKIPASS PROVINCIALE è venduto su supporto KeycardManilbere con fotografia e nominativo del titolare. Se non in possesso dell'acquirente, la Keycard ha il costo di €2 non è rimborsabile e non ha scadenza (può essere ricaricata nelle stagioni successive). In caso di danneggiamento o smarrimento dovrà essere fatta immediata denuncia alle Autorità competenti e all'Associazione SKIAREA VCO. Il costo per disattivazione, blocco ed emissione di una nuova KeycardManilbere è di € 10,00.
4. Lo SKIPASS PROVINCIALE non comprende copertura assicurativa (L.R. n. 2 del 26 gennaio 2009 art. 18 comma 3 lettera i e successive modifiche)
5. La tariffa "JUNIOR" si applica fino ai 14 anni (nati dopo il 01/01/2006).
6. La tariffa "SENIOR" si applica dai 65 anni (nati prima del 31/12/1955).
7. Le offerte "AGONISTA" sono riservate unicamente agli atleti tesserati FISI fino alla categoria GIOVANI e potranno essere acquistate solo dietro presentazione di un documento di identità in corso di validità e della documentazione attestante il tesseramento FISI e l'appartenenza ad uno SCI CLUB.
8. Le offerte combinate "AGONISTA" + "Stagionale ADULTI VCO" o "AGONISTA" + "10gg non consecutivi ADULTO" sono acquistabili solo da un atleta (vedi punto precedente) e da uno dei due genitori (padre o madre) dietro presentazione della documentazione di cui al punto precedente, del documento di identità del genitore in corso di validità e del certificato di stato di famiglia in corso di validità che ne accerti il grado di parentela. Le formule combinate non si applicano nel caso di acquisto "AGONISTI VCO + LOMBARDIA (FISI)".
9. L'acquisto dello SKIPASS PROVINCIALE ridotto per "JUNIOR" e "SENIOR" potrà avvenire solo dietro presentazione di un documento di identità in corso di validità che attesti il rispetto del requisito d'età richiesto.
10. L'acquisto dello SKIPASS PROVINCIALE ridotto "MAESTRI" potrà avvenire solo dietro presentazione del tesserino e di un documento di identità in corso di validità oltre che del bollino ARPIET attestante l'iscrizione per la stagione in corso all'associazione ARPIET da parte del maestro.
11. In caso di dimenticanza dello SKIPASS PROVINCIALE, verrà applicata la tariffa ordinaria della stazione.
12. L'acquisto dello SKIPASS PROVINCIALE comporta la conoscenza e l'accettazione integrale del regolamento di trasporto e delle condizioni di vendita esposte alle casse delle diverse stazioni sciistiche.
13. Lo SKIPASS PROVINCIALE è personale e non cedibile. Qualora richiesto, esso dovrà essere esibito agli agenti preposti al controllo, ai quali va consentita anche l'identificazione del possessore. Ogni abuso ed in particolare la sua cessione, anche come semplice e/o momentaneo scambio, ne comporta il ritiro immediato ed il suo annullamento nonché, in caso di infrazione reiterata e/o particolare gravità, il diritto di agire contro il trasgressore sia civilmente che penalmente.
14. Le stazioni sciistiche del comprensorio del VCO non garantiscono l'apertura totale o parziale degli impianti e delle piste i quali, per motivi di forza maggiore (ragioni atmosferiche, scarso innevamento, ...), possono anche non potersi attivare nel corso della stagione invernale. Nel corso della stagione invernale può essere disposta la chiusura parziale o globale, temporanea o definitiva degli impianti e delle piste per motivi di forza maggiore (scarso innevamento, improvvisa insorgenza di imprevedibili problemi tecnici, manifestazioni e allenamenti agonistici, ...). L'utente non ha comunque diritto ad alcun rimborso né totale né parziale del costo della SKIPASS. Il rimborso non è previsto nemmeno qualora, per motivi personali (di salute, di infortunio, di studio, di lavoro, ...) accorsi prima o durante la stagione, non si possa usufruire dello stesso. I rimborsi associati all'emergenza Covid-19 sono regolamentati secondo quanto pubblicato sul sito internet [www.skiareavco.org](http://www.skiareavco.org).
15. Le stazioni sciistiche del comprensorio del VCO non rispondono dei danni di qualsiasi natura causati dall'imprudenza e/o dall'inosservanza della segnaletica esposta.
16. Lo SKIPASS PROVINCIALE comprende lo sci notturno nelle stazioni dove viene praticato salvo indicazioni diverse da parte delle singole stazioni.
17. Il pagamento dello SKIPASS PROVINCIALE tramite assegni è accettato con riserva e salvo buon fine, fermo l'obbligo di rimborso in caso di mancato buon fine ed inteso che a detti assegni sono applicabili le norme che regolano, presso le Aziende di Credito Italiane, i servizi di incasso o di accettazione di assegni.
18. Per quanto riguarda lo **Stagionale FISI Alpi Centrali** (esteso cioè anche alle 35 stazioni della Lombardia) l'emissione è di esclusiva competenza della società **ANEF Ski Lombardia** cui gli sci club interessati sono invitati a rivolgersi direttamente.
19. Il sottoscritto, per sé e per le persone per conto delle quali acquista, dichiara di aver attentamente letto e di accettare le suddette condizioni di vendita.

**Informativa per il trattamento dei dati personali -> VEDI RETRO**

Luogo e data, \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

In caso di minorenni firma del genitore o di chi ne fa le veci

## SKI AREA VCO

### Informativa ex artt. 13 e 14 del Regolamento UE n. 679/2016 INFORMATIVA E ACQUISIZIONE DEL CONSENSO PER IL TRATTAMENTO E LA COMUNICAZIONE DEI DATI, NELL'AMBITO DEL CONTRATTO DI SERVIZIO, IN APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO EUROPEO PER LA PROTEZIONE DEI DATI - REG. 679/2016 (GDPR)

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), recante disposizioni per la tutela delle persone fisiche rispetto al trattamento dei dati personali, il Titolare del trattamento è tenuto a fornire agli interessati alcune informazioni riguardanti l'utilizzo dei loro dati personali. In particolare, la scrivente associazione (di seguito definita "organizzazione") nello svolgimento delle sue attività/funzioni necessita di trattare dati personali dei propri clienti (successivamente riferiti anche come "interessati") e riveste quindi il ruolo di Titolare del trattamento. I dati personali dell'interessato, acquisiti nell'ambito del contratto di vendita dei titoli di viaggio, di noleggio e/o vendita di servizi ed attrezzature ad essi correlati (di seguito definito "contratto di servizio") intercorrente con la scrivente, vengono trattati nel rispetto delle leggi vigenti e degli obblighi di riservatezza cui si è sempre ispirata l'attività dell'organizzazione.

#### Titolare del trattamento

Il Titolare del trattamento è l'associazione Ski Area VCO con sede Via Domodossola 61, 28853 Druogno (VB), info@skiareavco.org

#### Finalità del trattamento

Il Titolare del trattamento svolge legittimamente l'attività per la quale è autorizzato. Il trattamento dei dati è finalizzato essenzialmente all'assolvimento degli adempimenti relativi al servizio di vendita del titolo di viaggio (skipass) ed al successivo caricamento su supporto con tecnologia RfId (Radio Frequency Identification). Tipologia dei dati trattati I dati che l'azienda tratterà sono: i dati personali ossia nome, cognome, indirizzo, data di nascita e codice fiscale, fotografia, indirizzo e-mail, numero di telefono cellulare che l'interessato fornisce all'organizzazione nel momento della stipula del contratto di servizio.

#### Liceità del trattamento

Il trattamento dei dati personali da parte del Titolare è legittimato dalle condizioni di cui all'art.6 del GDPR 679/2016. Il trattamento è necessario:

- per la conclusione del contratto relativo al rilascio del titolo di viaggio che ricomprende la verifica dei requisiti previsti per l'applicazione di condizioni tariffarie agevolate;
- per la verifica del regolare utilizzo del titolo di viaggio;
- per un eventuale rimborso o emissione di un nuovo titolo di viaggio;
- per il contrasto di comportamenti fraudolenti;
- per l'adempimento agli obblighi di legge.

#### Modalità di trattamento e conservazione

Il trattamento sarà effettuato manualmente, tramite strumenti elettronici e tramite strumenti informatici ad opera di soggetti incaricati ed autorizzati. Nell'ambito dei trattamenti descritti, è necessaria la conoscenza, l'acquisizione e la memorizzazione dei potenziali dati riconducibili all'art. 4 del Regolamento UE 2016/679, nonché l'acquisizione delle variazioni di tali dati che l'interessato vorrà premurarsi di comunicare non appena verificatesi, al fine di una corretta gestione del contratto di servizio I dati saranno conservati presso l'azienda e saranno comunicati esclusivamente ai soggetti competenti, interni o esterni all'organizzazione, per l'espletamento dei servizi necessari ad una corretta gestione del contratto di servizio, con garanzia di tutela dei diritti dell'interessato. La protezione dei dati è garantita dall'adozione di misure di sicurezza finalizzate a consentire l'accesso e l'utilizzo dei dati ai soli operatori autorizzati a svolgere i servizi e le attività amministrative ad essi correlate. Il trattamento dei dati avviene garantendo i requisiti di sicurezza previsti dalla legge e attraverso l'adozione di misure e di accorgimenti che favoriscono la protezione continua e il suo costante miglioramento.

#### CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

Il sottoscritto NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_

- dichiara espressamente di avere ricevuto, letto e compreso l'informativa ai sensi degli art. 13 e 14 del Reg. UE 679/2016 con la firma apposta in calce alla presente
- esprime liberamente il consenso affinché il titolare proceda al trattamento dei propri dati come descritto nell'informativa posto che l'esecuzione del rapporto contrattuale in essere comporta la necessità di trattare dei dati personali dell'interessato e che con il mancato conferimento di tali dati il rapporto contrattuale non può essere compiutamente esercitato.

Luogo \_\_\_\_\_, in data \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Per Accettazione \_\_\_\_\_

#### Ambito di comunicazione e diffusione

I dati personali raccolti dall'organizzazione potranno essere comunicati e/o trasferiti a soggetti esterni a cui l'azienda affida alcune attività o con cui collabora per la gestione e l'erogazione del servizio di vendita del titolo di viaggio (skipass).

#### Conferimento dei Dati e conseguenze del mancato conferimento obbligatorio

Il conferimento dei dati deve ritenersi obbligatorio per quanto riguarda i trattamenti che l'organizzazione deve effettuare per adempiere alle proprie obbligazioni nei confronti dell'interessato sulla base del contratto in essere, nonché ad obblighi di legge, norme, regolamenti. Il mancato conferimento di tali dati potrà comportare l'impossibilità per l'organizzazione di dar corso al rapporto in essere ed ha come conseguenze:

- l'impossibilità del titolare di garantire le prestazioni richieste;
- la mancata corrispondenza dei risultati del trattamento stesso agli obblighi imposti dalla normativa fiscale, amministrativa o contabile cui esso è indirizzato.

Il consenso non è obbligatorio per ogni altra finalità e, ove anche conferito, può essere revocato in qualunque momento da parte dell'interessato.

#### Periodo di conservazione dei dati

I dati sono conservati per il solo periodo necessario alle finalità per cui sono trattati, anche dopo la cessazione del rapporto contrattuale, per l'espletamento di tutti gli adempimenti connessi o derivanti dal rapporto stesso, o nei termini previsti da leggi, norme e regolamenti nazionali e comunitari a cui l'organizzazione debba attenersi.

#### Trasferimento dei dati personali

I dati personali dell'interessato non saranno trasferiti in Stati terzi non appartenenti all'Unione Europea.

#### Diritti dell'interessato

L'interessato nei confronti del titolare del trattamento ha diritto a quanto stabilito nel Regolamento UE n.679/2016; in particolare ha diritto:

- ad accedere in qualsiasi momento ai suoi dati (Art.15);
- a chiederne la rettifica (Art.16);
- a richiedere la cancellazione di dati sovrabbondanti, ma non di quelli richiesti per legge al Titolare del trattamento (Art.17);
- a chiedere di limitarne il trattamento (Art.18 e art.19);
- ad ottenere la portabilità dei dati per portarli con sé o trasferirli ad altro titolare (Art.20);
- ad opporsi al trattamento, assumendosene le ricadute, fermo restando l'obbligo per il Titolare di continuare a detenere i dati a norma di Legge, anche per futuri controlli degli organi preposti (Art.21 e Art.22).

L'Interessato può far valere i diritti sopra espressi rivolgendosi al titolare del trattamento mediante richiesta scritta inviata al seguente indirizzo:

- e-mail: info@skiareavco.org

e può proporre reclamo al Garante qualora ritenga che il trattamento dei propri dati avvenga contro le disposizioni vigenti in materia. Il titolare del trattamento ha l'obbligo di comunicare all'interessato, senza ingiustificato ritardo, la violazione dei dati personali forniti, allorché presenti un rischio elevato per i diritti e per la libertà dell'interessato.

Domodossola, 01.10.2020

Il Titolare del Trattamento dei Dati  
Ski Area VCO